Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 44 (1982)

Heft: 1

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Die neuen MF-Allrad sind da — mit moderner Plattform

MF 284-12 (66 DIN-PS)

MF 294-12 (75 DIN-PS)





MF – der Welt grösster Traktorenhersteller – bringt vier neue, leistungsstarke Allrad-Traktoren

MF 254-12 (48 DIN-PS). MF 274-12 (65 DIN-PS). MF 284-12 (66 DIN-PS). MF 294-12 (75 DIN-PS).

An Traktoren dieser Leistungsklassen werden aussergewöhnliche Anforderungen gestellt. Hohe Wirtschaftlichkeit bei hervorragender Leistung, ebenso aber auch aussergewöhnlicher Komfort, z.B. Kabine mit bestem Einstieg, Allradantrieb mit zentralem Differential. Genau die Qualitäten, welche die neuen MF-Allrad bieten. Überzeugen Sie sich selbst. Günstige Eintauschofferte.

MF-Allrad – für besseres Traktorfahren.

MF 235 ab Fr. 18950.—

Generalvertretung für die Schweiz

# **Service Company AG Dübendorf**

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126 Telefon 01 8201212



Holzspaltmaschine «Guillotine» ein solides

- Passt an jeden Traktor mit normaler Dreipunkt
- Antrieb direkt über das Steuergerät am Traktor (Normalausführung) oder über Zapfwelle
- Spaltet senkrecht, daher stehende Bedienung und bequeme Arbeitsweise ohne körperliche Ermüdung
- Speziell geformter Spaltkeil mit langer und solider Führung
- Kräftige Säule und massiver Fuss
- Normale Spalthöhe bis 108 cm, Zusatztisch für andere Holzlängen wie z. B. Cheminée-Holz
- Hebezange für schwere Stämme

«GUILLOTINE» das richtige Gerät für schwersten Einsatz.

Bei ernsthaftem Kaufinteresse verlangen Sie eine Vorführung bei Ihrem Händler oder direkt bei uns.



**ALTHAUS-**

Produkt



#### Alles für den Wald!

Ich interessiere mich für das Forstprogramm 1981/82. Bitte senden Sie mir Ihren Katalog.

Name:

Adresse:

#### **WALTER GYR AG**

Generalvertretungen 8908 HEDINGEN 11/3

Telefon 01 - 761 53 72

#### **Schweissapparate**

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft. Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.—, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

#### Autogenanlagen

Schweisswagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche.

#### **Schweissmaterial**

Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste. ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55

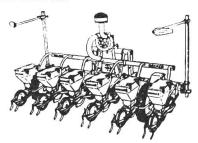
#### **Gute Saat!**

# Erfahrung macht Vorsprung

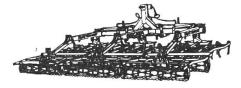
Einzelkornsämaschine

#### Aeromat II

Die genaueste Sämaschine auf dem Markt!



Saatbettkombination Ratiomat



Wir bauen Bodenbearbeitungs-Geräte seit Jahrzehnten.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung!

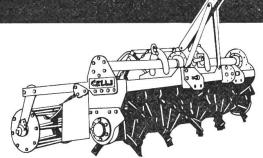


MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11





# **CELLI Flachzinkenrotor**



# **von SILENT**

die ideale Lösung für eine Bodenbearbeitung, ohne den Boden zu verdichten

- kombiniert mit Grubber, dem Idealgei ät für saatfertige Bodenbearbeitung in einem Arbeitsgang
- schnell umgebaut in eine normale Rotorfräse
- eine echte Alternative zur Kreiselegge
- einfache Konstruktion, dadurch verschleissarm!
- sehr günstiger Preis

Arbeitsbreiten: 2,10 m und 2,30 m

SILENT AG, 8108 Dällikon ZH Buchserstr. 16, Tel. 01 · 844 00 10

SILENT AG



#### 2 Jahre Garantie

auf unserei

# Holzspaltmaschine RECORD

- weil die RECORD ein 100%iges Schweizerfabrikat ist
- weil wir für die stark beanspruchten Teile nur bestes Material verwenden
- weil die RECORD sehr einfach zu bedienen ist
- weil wir von einer über 20jährigen Erfahrung im Bau von Holzspaltmaschinen profitieren

#### EICHENBERGER AG BURG

Werkzeug- und Maschinenfabrik Grenzstrasse 30 Tel. 064 71 20 07 5736 Burg (Aargau)

#### Kunststoff-Wasserleitungen

in allen Grössen und Stärken. Kunststoffrohre und Elektrokabel usw.

#### Wasserschläuche Drainagerohre Wasserarmaturen

Hahnen, Ventile, Winkel, Holländer usw.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



# Gummistallmatten

Der Erfolg gibt uns recht!

Beste Schweizer Qualität ist nicht zu überbieten.

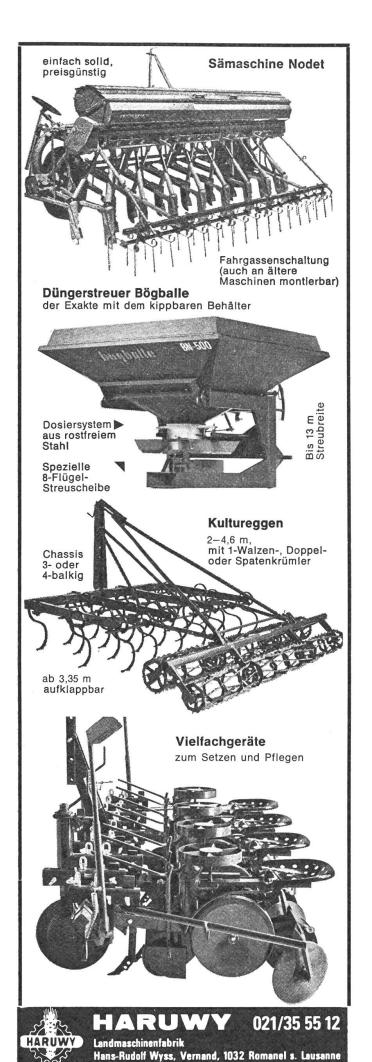
Verlangen auch Sie die REMSOL-Matte.

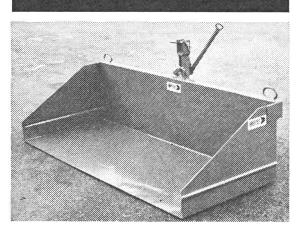
10 Jahre Garantie.

Telefonieren Sie uns, wir sagen Ihnen, wo Sie am günstigsten einkaufen.

Jetzt anfragen und bestellen, alles wird teurer, auch Stallmatten.

**REMSOL AG Baarerstrasse 43 6300 ZUG 2** Telefon 042 - 21 28 53 oder 21 11 05

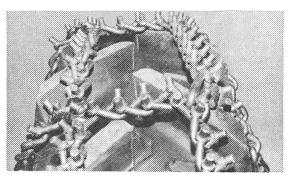




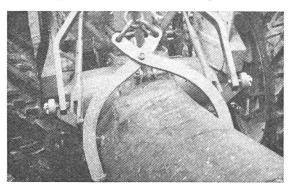
Bärtschi Mehrzweck-Ladeschaufel

mit Rollen-Kippvorrichtung, leicht ausklinkbar, sicher, keine Pneubeschädigungen. 3 Grössen, auf Wunsch mit Rückwand-Erhöhung.

NEU! Verschleissmesser aus Spezialstahl



**Trygg Stollenkette,** Top Qualität zu günstigem Preis. Die beste, bewährte Schneekette, 9 mm gehärteter Spezialstahl, 2 Stollen pro Kettenglied, ruhig laufend, spurtreu, problemlose Montage.



Bärtschi Holzschleppzange

für Traktorhydraulik und Seilzug. Kat. I und II. Vielseitig, robust, tausendfach bewährt. Auf Wunsch mit Staplerarme, Würgeseile und 3fachem Kettengehänge.

Verlangen Sie unsere Unterlagen oder orientieren Sie sich über die Bärtschi-Produkte bei Ihrem Landmaschinenhändler.



## Bärtschi + Co. AG., 6152 Hüswil LU Maschinenfabrik Tel. 045/881616

Unsere Verkaufsberater:

Für Bern, Nordwest- und Zentralschweiz: **Walter Fankhauser, 6152 Hüswil,** Tel. 045/8815 00 (erreichbar zwischen 7 und 9 Uhr im Büro Hüswil unter 045/881616)
Für die Ostschweiz:

Heinrich Wüthrich, 8280 Kreuzlingen, Tel. 072/75 39 80



# TESA AGTHUN

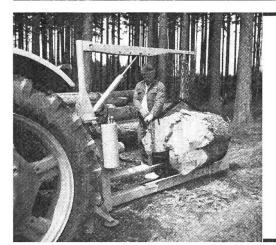
Militärstrasse 2A

3600 THUN

Telefon 033 - 22 57 20 / 23 28 22

#### Neue Pneus Pneu-Neugummierungen

nach dem neuen «American-Retreading»-Sicherheitsverfahren Garantie im gleichen Umfang wie für neue Reifen Grosse Ersparnis bei gleicher Leistung wie Neupneus



# SPALTBÜFFEL® System Schmidlin

Mit den Pluspunkten, wovon andere träumen!

Leistungsstarke Förderpumpe: 120 l/min. Einfache, gefahrlose Bedienung: SUVA-geprüft. Grosse Modellauswahl: Traktor-Diesel-Elektro.

Sparsam: 1 I Diesel/h bei 16 PS.

Verstellbar für Holzlängen von 50 cm bis 1 m.
Pat. Spezialkeil auf der Stange: Muss nur wenig in den Stamm
eingetrieben werden. Holz bleibt zum 2. Spalten liegen und muss
nicht zurückgetragen werden. Leistung ca. 7 Ster pro Stunde.

Automatischer Rücklauf.

Mit Bedienungskran.

Wer vergleicht wählt Spaltbüffel!

Herstellung, Verkauf und Service:

FRANZ SCHMIDLIN 6211 Schlierbach Konstruktionen, Telefon 045 - 74 11 36 Diese Maschine wird Ihnen unverbindlich vorgeführt!



Bei Maschinen-Käufen sich auf die Inserate in der «Schweizer Landtechnik» beziehen!

#### Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071 - 85 18 55



Die Waadt-Unfall ist die Versicherungsgesellschaft des Schweizerischen Verbandes für

Landtechnik - SVLT Agenturen in der ganzen Schweiz

## Düngerstreuer

# Lückenlos ist unser grosses Programm!

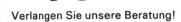


Ein- und Zweischeiben-Schleuderstreuer bis 1000 Liter Inhalt und 20 m Streubreite.

Preisgünstige Kastenstreuer

Wenn Präzision zählt: Kuxmann-Tellerstreuer

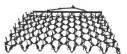
Kuxmann-Breitbandstreuer bis 12 m Breite.





MASCHINEN AG 4112 Bättwil/Basel Tel. 061 75 11 11

# PJP Wieseneggen



#### von GRIESSER

Hergestellt mit über 90-jähriger Erfahrung bei Parmiter in England.

Erstklassiger Qualitätsfederstahl. Einzelfelder für leichte Handhabung. Dickwandige Stahlrohr-Zugbalken.

Bis Ende Februar 3% Winterrabatt!

Auch lose Eggenfelder lieferbar.

Verlangen Sie Unterlagen beim Generalvertreter



**8450 Andelfingen 1 ZH** Tel. 052 - 41 11 22 / 23



# Schweizer Landtechnik

# Occasionen

In dieser Rubrik können auch Sie für einen günstigen Preis ihre Occasionen anbieten oder suchen. Senden Sie uns Ihre Textvorlage oder rufen Sie uns einfach an!

Grössen: 1 Feld 2 Felder 72 x 40 mm

Ihre Anzeige plazieren wir in der nächst erreichbaren

Ausgabe.

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich Telefon 01 - 207 73 91

#### OCCASIONEN

#### in 3 Güteklassen

- 1. unrevidiert = enorm preisgünstig!
- 2. teilrevidiert = voll einsatzbereit!
- 3. totalrevidiert und neu gestrichen, mit 1 Jahr Garantie franko geliefert.

Verlangen Sie unverbindlich unsere 16seitige Occasionsliste; Sie finden darin zum Beispiel:

- Kultur- und Rotoreggen
- Schichtengrubber
- Düngerstreuer
- Sämaschinen
- Kartoffellegeautomaten
- Hackgeräte
- Kreiselmäher
- Heuerntemaschinen
- Ladewagen (div. Grössen. Marken und Ausführungen)
- Kartoffelvollernter (WISENT, SAMRO, HASSIA, GRIMME, z. T. neue Ausstellungs-
- Vorratsroder

- Zuckerrübenvollernter (gezogen und selbstfahrend)
- Maishäcksler
- Mühlen
- Körnergebläse, Schnecken
- Ablade-/Schneidgebläse mit Ver-
- teilern - VW-Motor für Gebläse-
- aufbau (neu) - Seilwinden, Heuzangen
- Elektromotoren
- Rübenschneider
- maschinen, div. Grössen Hubstapler 1,2+2 To mit VW Benzinmotor

Eine Anfrage oder ein Besuch in Bättwil lohnt sich bestimmt!



Der 1000-fach bewährte

#### FEUSI-Schneepflug

für Klein-, Mittel- und schwere Fahrzeuge, solide Konstruktion in verschiedenen Ausführungen. Verlangen Sie Prospekt und Preisliste beim Hersteller.

A. SCHULER, 8834 Schindellegi Telefon 01 - 784 04 32 oder 784 36 13 (Privat)

#### Zu kaufen gesucht

#### alter Traktor

Baujahr 1900-1940, gleich welcher Zustand. Tel. 042 - 64 11 43

#### Dieses Feld ist für Sie reserviert!

#### Zur Verhinderung von

#### Paraffin-Ausflockungen

ist bei tiefen Temperaturen evtl. die Beimischung eines Dieseltreibstoff-Zusatzes erforderlich!

SVLT

#### HOCHDRUCKREINIGER

Verschiedene Vorführgeräte und Occasionen, Heiss- und Kaltwassergeräte, ab Fr. 500.-.

ACAR AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge Giessenstrasse 15, 8952 Schlieren Telefon 01 - 730 52 52

Ed. Steiner AG, Garageeinrichtungen + Werkzeuge Laupenstrasse 9-11, 3001 Bern Telefon 031 - 25 35 45



## Mitglieder! Besucht zahlreich die Veranstaltungen Eurer Sektion!



#### Schneeketten DÜRST Kirchberg SG

- Schnellmontageketten für PW
- **Grosses Lager** Alle Grössen
- Für alle Fahrzeuge
- Für jeden Zweck
- Privat 073 31 16 79 Lager 073 - 31 17 79

Telefon 073 - 31 17 11

- Verschiedene Marken
- Erstaunliche Preise

Reparaturen, Abänderungen und Tausch aller Schneeketten Stückketten und Zubehör für jeden Zweck

# Stellenmarkt der Schweizer Landtechnik

Hofmann Annoncen AG

Postfach 229

8021 Zürich

Tel. 01 - 207 73 91



Unsere landwirtschaftlichen Geräte und Traktoren – alles Erzeugnisse hochstehender Qualität und bekannter Namen (INTERNATIONAL, MENGELE usw.) – vertreiben wir über ein ausgedehntes, gut organisiertes Händlernetz.

Zur Betreuung unserer Händler in der Nordwestschweiz und deren Kunden suchen wir einen einsatzfreudigen

#### BEZIRKSLEITER

der es versteht, sowohl für unsere Agenten als auch für Landwirte den richtigen Ton zu finden.

Da das Zuständigkeitsgebiet teilweise in der Suisse Romande liegt, sind sehr gute Kenntnisse der beiden Haupt-Landessprachen unbedingt erforderlich. Weiter erwarten wir von Ihnen technisches Verständnis, Organisations- bzw. Koordinationstalent und natürlich Freude am Umgang mit Menschen.

Bringen Sie diese Voraussetzungen mit? Dann können auch wir Ihnen einiges bieten: Eine verantwortungsvolle Stellung, das entsprechende Salär, gut ausgebaute Sozialleistungen und vieles mehr. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an unseren Herrn Krauer, wir freuen uns darauf, mit Ihnen einen Termin für ein persönliches Gespräch zu vereinbaren.

AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER - MARTI Querstrasse 24 8105 Regensdorf Telefon 01 - 840 11 55



Für unseren Kundendienst suchen wir einen

#### **AGRO-Ingenieur HTL**

Seine Aufgaben sind:

die technische Betreuung unserer Vertretungen, die Beratung der Kundschaft in Fragen des Pflanzenschutzes (Anwendungstechnik), die Planung und Auswertung von maschinentechnischen Versuchen, die kundengerechte Bearbeitung der technischen Unterlagen, Mitwirkung bei der internen Schulung von Mitarbeitern sowie die Abwicklung von Garantiefällen.

Für diese anspruchsvolle und vielseitige Aufgabe sind gute Kenntnisse in der Applikationstechnik notwendig. Vom Bewerber erwarten wir zudem gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache

Wir bieten den Ansprüchen entsprechende Anstellungsbedingungen und gute Sozialleistungen.

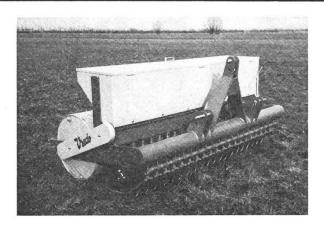
Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung.

Eintritt: Ende Januar oder nach Vereinbarung.

Für entsprechende Auskünfte verlangen Sie Herrn Dr. Ulrich oder R. Stöckli, Verkaufsleiter, Telefon 056 - 96 01 21.

BIRCHMEIER & CIE. AG Pflanzenschutzgeräte 5444 Künten

Sich weiterbilden! Heutige Anmeldung sichert einen Platz! (s. S. 24)



Wieseneinsaat ohne Bodenbearbeitung und Verletzung der Wiesennarbe mit:

#### **VREDO - Sämaschine**

Arbeitsbreite 1 und 2 m.
Dokumentierung und Preisangabe auf Verlangen.

Alleinvertretung gesucht, für die Schweiz.

VREDO DODEWAARD B.V., Welysestraat 25a, 6669 DJ DODEWAARD Holland, Telex 48190 vredo nl